

# Synergjie

POSTWURFSENDUNG  
an alle Haushalte

*Das Journal der Stadtwerke Celle*

*Celle im  
neuen Licht*  
Stadtwerke  
übernehmen die  
Straßenbeleuchtung!

Mehr auf Seite 4

*Eichen,  
Buchen & Erlen.*

Tausende neue  
Bäume auf  
Stadtwerke-  
Gebiet.

Seite 6

*Der  
STROMAT  
für E-Fahrzeuge*

Seite 7



Energien entfalten.  
**Stadtwerke  
Celle**



Thomas Edathy,  
Geschäftsführer der  
Stadtwerke Celle, im  
neuen Kundencenter im  
Alten Rathaus. Die  
Gestaltung erfolgte  
durch Interiordesign.

# Alles neu bei den Stadtwerken

Der deutsche Manager Rudolf von Bennigsen-Foerder sagte einst: „Stillstand ist Rückschritt.“ Dieses Zitat passt auch zu uns Stadtwerken. Denn wir entwickeln uns stetig weiter, um einerseits am Puls der Zeit zu agieren. Andererseits, um unseren Kundinnen und Kunden sowie Bürgerinnen und Bürgern aus Celle und der Region das Beste zu bieten. Mehr über unser Engagement lesen Sie in dieser neuen Ausgabe unseres Journals. Intern passiert momentan einiges: Unser Team zieht von unseren diversen Standorten in einen Neubau in die Allerstraße um. Langsam werden schon die Checklisten für den Umzug abgehakt. Interessant für Sie ist das neue Kundencenter im Alten Rathaus, das endlich für den Publikumsverkehr geöffnet werden konnte – ein erster kleiner Einblick hier im Bild. Wir freuen uns, wenn Sie einmal bei uns hereinschauen. Im Celler Badeland stehen derweil groß angelegte Sanierungsarbeiten an. Sie sehen: Wir bleiben stets in Bewegung!

Ihr

*Thomas Edathy*

Thomas Edathy  
Geschäftsführer

## So erreichen Sie uns



### Stadtwerke Celle Service- und Infocenter

Markt 14–16, 29221 Celle  
Telefon 0 51 41. 70 95 11-0  
energievertrieb@stadtwerke-celle.de  
www.stadtwerke-celle.de  
facebook.de/StadtwerkeCelleGmbH  
Öffnungszeiten  
Mo. bis Fr. 10–17 Uhr, Sa. 9–13 Uhr

### Stadtwerke Celle, Celler Badeland

77er Straße 2, 29221 Celle · Telefon 0 51 41. 95 193-50  
info@celler-badeland.de · www.celler-badeland.de

### Celler Parkbetriebe, Verwaltung

Magnusstraße 2, 29221 Celle · Telefon 0 51 41. 95 193-40  
info@celler-parkbetriebe.de · www.celler-parkbetriebe.de

### Wohnmobilstellplatz am Badeland

77er Straße 36, 29221 Celle · Telefon 0 51 41. 95 193-88  
info@womo-celle.de · www.womo-celle.de

## Vor Ort für Sie da:



Imke Garbers



Lia Krauß



Marylin Pflaum



Susanne Poeck



Rita Rogalski



Nicole Glück



Katharina Karle



Kay Thieme



# 25.000 Buchungen

gab es bis zum 4. Juni 2021 auf dem WOMO Celle.  
Die meisten Gäste reisen zu zweit an, das macht  
hochgerechnet **50.000 Besucher!**



*Thomas Edathy  
überreicht Karin (li.)  
und Manfred Kölling (re.)  
aus Bad Münder ein  
kleines Präsent. Im  
Hintergrund:  
Silke Rotermund und  
Wieland Schäfer.*



## Freies WLAN Celle mit Infoplattform

**Gute Verbindung.** Mit dem neuen Angebot für Bürger und Touristen schaffen die Stadtwerke einen weiteren Mehrwert: Jetzt schon rund um das Alte Rathaus in der Altstadt, künftig auch auf dem Schlossplatz und im Französischen Garten gibt es freien WLAN-Zugang und dazu eine nützliche Informationsplattform. Hier ist Wissenswertes rund um Celle zu lesen: Wo löse ich die City Gutscheine ein, wo ist die nächste öffentliche Toilette oder was ist los in Celle?

→ Mehr dazu hier:  
[willkommen.stadtwerke-celle.de](http://willkommen.stadtwerke-celle.de)

## Endlich wieder geöffnet!

**Hurra!** Anfang Mai der WOMO Celle, Mitte Juni das Freibad im Badeland, noch vor Beginn der Sommerferien das Hallenbad und die Sauna: Nach und nach konnten wir wieder öffnen. Zuvor haben wir der DLRG ermöglicht, wieder Schwimmkurse anzubieten. „Es war eine Herzensangelegenheit, dass Kinder trotz Schließung weiter schwimmen lernen können – denn das ist überlebenswichtig“, so Thomas Edathy.



## Runderneuerung fürs Badeland

**Dringend notwendig.** Das Celler Badeland wird auf einen neuen Stand gebracht – innen und außen. Schwimmbecken, Beckenumgänge, Heizungs- und Elektrotechnik werden modernisiert. Zudem bekommt das Bad ein neues Glasdach mit Begrünung und eine frische Fassade. Im September geht es los – im laufenden Betrieb. „Die Maßnahmen sind für alle Bereiche zwingend erforderlich, um das Bad für die nächsten Jahrzehnte zu erhalten“, so Bäderleiter Matthias Gaupp. Vom Land Niedersachsen gibt es insgesamt einen Zuschuss in Höhe von 1,1 Millionen Euro.

**Impressum.** Herausgeber: Stadtwerke Celle GmbH, Magnusstraße 2, 29221 Celle. Redaktion: Thomas Edathy; FrauGöhmann, Jembke, [www.fraugoehmann.de](http://www.fraugoehmann.de). Gestaltung: MADSACK Medienagentur GmbH & Co. KG, Hannover, [www.madsack-agentur.de](http://www.madsack-agentur.de). Druck: Ströher Druckerei und Verlag GmbH & Co. KG, Celle, [www.stroeh-druck.de](http://www.stroeh-druck.de). Fotos: Fot-O-Knoblich – Oliver Knoblich, iStockphoto.com: kyoshino, esolla, pepifoto, julichka, hanohiki, emer1940. Comic: Alina Sawallisch. Auflage: 30.000. Redaktionsschluss dieser Ausgabe: 17. Juni 2021. Hinweis: In diesem Journal wird für Personen zumeist die männliche Form verwendet. Dies dient allein der besseren Lesbarkeit. Weibliche und nicht binär zugeordnete Personen sind gleichermaßen angesprochen.

# Celle im neuen Licht *Stadtwerke übernehmen die Straßenbeleuchtung*

Ab 2022 sind die Stadtwerke für die zahlreichen Lichtpunkte und elektrischen Objekte in Celle zuständig. Durch Modernisierungen sollen bis zu 40 Prozent Stromkosten eingespart werden.



*Blickfang:  
Die Alt-Berliner  
Leuchten in  
der historischen  
Altstadt.*



*Im Einsatz: Unsere  
Techniker reagieren  
sofort, wenn ein  
defektes Leuchtmittel  
getauscht werden muss.*

**D**ie Straßenbeleuchtung ist komplex, umfassend und benötigt vor allem eins: Energie. In vielen Städten schlummert ein großes, ungenutztes Potenzial zur Stromkosteneinsparung durch moderne, effiziente und idealerweise dimmbare Leuchten und zur CO<sub>2</sub>-Einsparung. „In diesem Sinne möchten wir als Stadtwerke unser ‚Elektro-Know-how‘ in diese Thematik einbringen und werden ab 2022 die Modernisierung und Instandhaltung unserer Straßenbeleuchtung in Celle übernehmen“, verkündet Thomas Edathy und fügt hinzu: „Ein großer und positiver Meilenstein für uns.“

### Win-win-Situation

Die Übernahme der Straßenbeleuchtung stärkt die Stadtwerke Celle wirtschaftlich. Die Stadt Celle wiederum profitiert dauerhaft von den erwarteten Stromkostensenkungen in Höhe

von rund 40 Prozent und erhält eine modernisierte Straßenbeleuchtung. „Diese Aufgabe passt hervorragend zu unseren anderen Elektro-Geschäftsfeldern wie Photovoltaik, E-Mobilität oder den Blockheizkraftwerken“, so Edathy. Für die Jahre 2022 und 2023 ist die Umrüstung von rund 10.000 Leuchten auf moderne, direkt steuerbare LED-Leuchten vorgesehen.

Positiver Effekt auf die Umwelt: Die prognostizierte CO<sub>2</sub>-Einsparung liegt bei immerhin 700 Tonnen pro Jahr.

Außerdem begrenzen die LED-Lampen die sogenannte Lichtverschmutzung. Es entsteht kein Insekten anziehendes UV-Licht, sodass die Anflugdichte beispielsweise durch Nachtfalter im Vergleich zu konventionellen Lampen gen null geht. Damit fördert die LED-Technik den Artenschutz.

*Neben historischen finden sich auch moderne Leuchten im Stadtbild.*



## Zahlen & Fakten

Rund  
**11.700**  
Lichtpunkte



**1.100** Verteilerschränke  
und Verteilersäulen

**90** Einschaltstationen  
und **90** Zählerschränke

**33** Marktplatzanschlüsse  
auf **3** Marktplätzen

**33** Festplatzanschlüsse auf  
**7** Festplätzen im  
Innenstadtbereich

**25**  
Anstrahlungs- und  
Lichtkunstobjekte

Ca.  
**500 km**  
Erdkabel

**49**  
beleuchtete  
Fußgängerüberwege

**5**  
Tunnelbeleuchtungen

*Die Leuchten der  
Bahnhofsunter-  
führung sind mit  
Bewegungsmeldern  
ausgestattet und  
schalten sich schritt-  
weise ein und aus.*



Das passiert  
*in 2022/23*

- ▶ Etwa 10.000 herkömmliche Leuchten werden durch moderne LED-Leuchten ersetzt
- ▶ Masten, Schaltschränke und Netzkabel werden erneuert
- ▶ Die Papierdokumentation wird nach und nach digitalisiert

## Es grünt so grün *im Stadtwerke-Wald*

Wenn irgendwo in und um Celle ein neuer Supermarkt entsteht, muss die bebaute Fläche an anderer Stelle im Naturhaushalt wieder ausgeglichen werden.



### Tausende neue Bäume

Gar nicht so leicht, bei der großen Menge an Pflanzen den Überblick zu behalten:

- 6.800 Rotbuchen
- 5.050 Stieleichen
- 1.080 Hainbuchen
- 575 Roterlen
- 575 Vogelkirschen
- 575 Flatterulmen



Insgesamt gibt es drei Arten des Ausgleichs: naturschutz-, wald- und artenschutzrechtlichen Ausgleich. Aufforstung ist nur eine von vielen Möglichkeiten.

Das gilt nicht nur für Einkaufsmärkte, sondern auch für Parkplätze, Trassen, Biogasanlagen und andere Bauten. Die Stadtwerke Celle verfügen über insgesamt rund 300 Hektar Acker-, Wald- und sonstige Flächen, die als Ökopool genutzt werden können. „Wenn natürliche Flächen weichen müssen, können die Firmen auf uns zukommen und einen Teil unseres Geländes als Ausgleich bepflanzen“, erklärt Edathy. Für das Neubaugebiet Blaues Land in Garßen wurden jetzt zahlreiche Bäume gesetzt.

### Sorgfältige Hege und Pflege

„Was so einfach klingt, erfordert akribische Vorarbeit durch Bodenanalysen und Gutachten, damit die richtigen Pflanzen für die passenden Bodenverhältnisse in geeigneter Kombination und Anzahl gewählt werden“, so Bezirksförster Stefan Hausmann vom Forstamt Südostheide der Landwirtschaftskammer Niedersachsen. Genaue Berechnungen zur Bepflanzung legen die benötigte Anzahl an Bäumen sowie den richtigen Pflanzabstand fest.

Hausmann sichert die neuen Kulturen. „Davon spricht man nach etwa fünf Jahren, wenn die Bäume erfolgreich angewachsen sind, vor Fressfeinden und Schädlingen bewahrt werden konnten“, erklärt er weiter. Die Pflege der Flächen ist elementar wichtig für die Stadtwerke Celle als Eigentümer, denn als Flächenpoolbetreiber tragen sie das Risiko. „Gibt es Verluste durch zum Beispiel eine Borkenkäfer-Plage wie seit dem vergangenen Jahr, sind wir dafür verantwortlich, die Verluste wieder auszugleichen“, erklärt Edathy. Zwei weitere Kompensationsmaßnahmen sind bereits in der Bearbeitung.

# Schnell, sicher & einfach zu *Hause Strom tanken!*

Made in Germany, zehn Jahre Herstellergarantie, in 2,5 Stunden vollgetankt: Der STROMAT ist die komfortable Wallbox der Stadtwerke Celle für den Eigenbedarf.

**O** b fest installiert oder mit Standfuß, der STROMAT ist auf Allwetterbetrieb ausgelegt und kann sogar im Außenbereich ohne zusätzliche Abdeckung verwendet werden. Integriert ist ein Fünf-Meter-Ladekabel, das nach dem Laden ganz einfach wieder mittels Kabelaufrollung verstaut werden kann. Das alles bringt die Elektroladestation für Privathaushalte mit, die Interessierte über die Stadtwerke bekommen können. Zurzeit wird der Einbau einer Wallbox in einem KfW-Förderprogramm übrigens mit 900 Euro für Privatpersonen und Vermieter gefördert. Auch Norbert Reiche ist auf das Angebot gestoßen und jetzt überzeugter STROMAT-Besitzer.

## Herr Reiche, wie sind Sie auf den STROMAT gekommen?

Über einen Bekannten habe ich von dem Angebot erfahren. Gemeinsam mit meinem Elektriker haben wir uns für das Angebot der Stadtwerke Celle entschieden, denn als Cellenser gefiel mir dabei auch der regionale Gedanke. Zudem gibt es aktuell das KfW-Förderprogramm, das die Anschaffung besonders attraktiv macht.

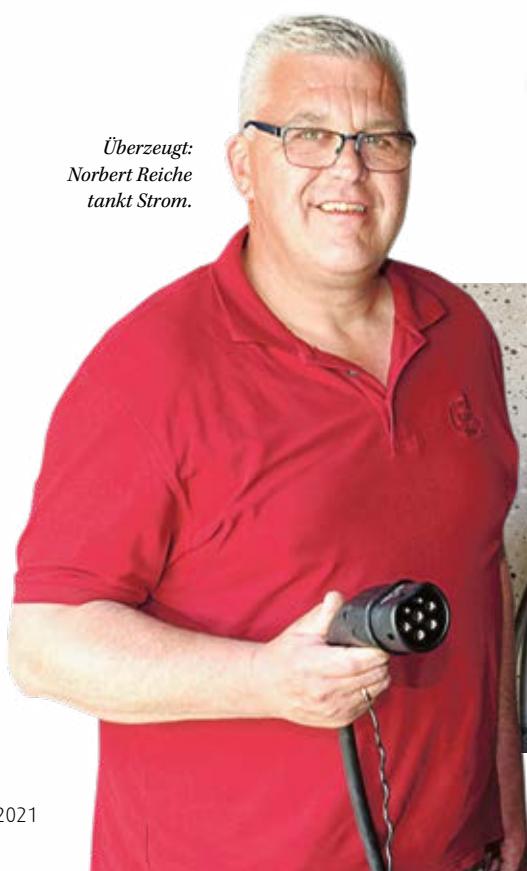
## Warum wollten Sie nicht weiter öffentlich laden?

Das haben wir seit September 2020 so gemacht und es geht auch. Allerdings muss man sich teilweise erst bei dem jeweiligen regionalen Anbieter einwählen – und insbesondere in Süddeutschland haben wir einmal die Erfahrung gemacht, dass der Strom sehr teuer war. Teilweise zahlt man zudem noch eine Einwahlgebühr.

## Wie genau funktioniert das Prinzip?

Meist fährt meine Frau mit unserem Plug-in-Hybrid. Abends wird er einfach in der Garage eingestöpselt, am nächsten Morgen ist er bereit. Vollständig geladen ist er aber schon nach etwa zwei Stunden. Das ist für uns absolut komfortabel, sehr einfach und wir würden uns in jedem Fall immer wieder dafür entscheiden.

*Überzeugt:  
Norbert Reiche  
tankt Strom.*



## Sie interessieren sich für den STROMAT?

Informationen erhalten Sie im Energievertrieb,  
Telefon 0 51 41.70 95 11-0,  
[energievertrieb@stadtwerke-celle.de](mailto:energievertrieb@stadtwerke-celle.de)

*Platzsparend: Der STROMAT  
ist flach und damit ein kleines  
„Raumwunder“.*



# Neues von Fiete

Vollzeit-Frosch Fiete, bei den Stadtwerken für gute Laune zuständig, entdeckt wieder einmal eine interessante Neuigkeit: die Wallbox STROMAT – die kostengünstigste Möglichkeit für Celler Bürgerinnen und Bürger, eine eigene Elektroladestation zu Hause zu installieren. Sein Tipp: Kundinnen und Kunden der Stadtwerke Celle erhalten beim Kauf attraktive Sonderkonditionen.

